



ЛИГА ЕВРОПЫ УЕФА

СЕЗОН 2010/11

МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ



Дебрецен



Металлист Харьков

Группа I - тур 1
Ференц Пушкаш, Будапешт
четверг 16 сентября 2010
21.05СЕТ (21.05 Местное время)

Содержание

Предыдущие встречи.....	2
История противостояния.....	3
Факты о команде.....	4
Состав команды.....	6
Результаты и расписание.....	8
Стартовые составы.....	10
Арбитры.....	12
Ключ.....	13

Предыдущие встречи

Друг против друга

Нет

Дебрецен - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

Кубок УЕФА

Дата	Этап	Матч	Результат	Город	Авторы голов
29.09.05	1К	Дебрецен - Шахтер Донецк	0-2 общ: 1-6	Дебрецен	Брандао 18, Элано 24
15.09.05	1К	Шахтер Донецк - Дебрецен	4-1	Донецк	Элано 1, Брандао 36, 45(п), Воробей 72; Сидибе 88

Metallist Харьков - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

Нет

Матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

	Дома				В гостях				Финал				Итого					
	И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ
Дебрецен	1	0	0	1	1	0	0	1	0	0	0	0	2	0	0	2	1	6
Metallist Харьков	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

История противостояния

В первом матче группового этапа Лиги Европы УЕФА "Дебрецен" дома примет харьковский "Металлист", который громко заявил о себе в Кубке УЕФА-2008/09.

Прошлые встречи

- До этого команды на европейской арене не встречались. "Металлист" ни разу не играл с клубами из Венгрии.
- Единственный раз "Дебрецен" противостоял клубу из Украины в сезоне 2005/06, когда в первом круге Кубка УЕФА уступил "Шахтеру" - 1:4 в гостях и 0:2 дома.

История противостояния

- Чемпион Венгрии впервые сыграет на групповом этапе Лиги Европы. В прошлом сезоне венгры потерпели поражения во всех шести поединках в основной сетке Лиги чемпионов УЕФА.
- "Дебрецен" стал первой венгерской командой в групповом этапе второго по значимости еврокубка после "Ференцвароша" в Кубке УЕФА-2004/05.
- "Металлист" показал великолепный результат в Кубке УЕФА-2008/09. Выбив в первом круге из борьбы "Бешикташ", на групповом этапе украинцы взяли верх над "Галатасараем", "Олимпиакосом" и "Бенфикой". В 1/16 финала харьковчане переиграли "Сампдорию", а в 1/8 финала уступили киевскому "Динамо" по правилу выездного гола.
- В семи последних гостевых матчах на европейской арене "Металлист" потерпел одно поражение - от "Динамо" со счетом 0:1 два сезона назад.

Факты о командах

- Наставник "Дебрецена" Ондраш Херцег в 1970-м защищал цвета клуба в качестве игрока. Тренерскую работу он начал в 1988 году в "Дебреcene", где возглавлял молодежную и дублирующую команды. В 2005-м и 2006-м он в качестве ассистента помог Оттило Шупке взять золотые медали, а в 2007 году сам стал у руля "Дебрецена" и с тех пор выиграл еще два национальных первенства и два кубка.
- Мирон Маркевич тренирует "Металлист" с 2005 года. Летом 2010-го он параллельно работал со сборной Украины, однако вскоре решил полностью посвятить себя клубу. Маркевич повесил бутсы на гвоздь в возрасте 28 лет. В качестве тренера он четырежды приводил "Металлист" к бронзовым наградам, начиная с сезона 2006/07, что является лучшим результатом в истории клуба. Под его руководством харьковчане также добились хороших результатов в Европе.

Факты о команде

"Дебрецен"

Год основания: 1902

Прозвище: Локомотив (Loki)

Достижения в турнирах под эгидой УЕФА (в скобках указаны годы выхода в финал)

- Нет

Титулы на внутренней арене (в скобках указана дата последней победы)

Чемпионат Венгрии: 4 (2009)

Кубок Венгрии: 3 (2008)

Результаты за последние десять лет (Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА, если не указано иначе)

2009/10: Лига чемпионов УЕФА - групповой этап

2008/09: второй отборочный раунд

2007/08: Лига чемпионов УЕФА - второй отборочный раунд

2006/07: Лига чемпионов УЕФА - второй отборочный раунд

2005/06: первый круг (после вылета из третьего отборочного раунда Лиги чемпионов УЕФА)

2004/05: Кубок Интертото - первый круг

2003/04: первый круг

2002/03: не участвовал

2001/02: первый круг

2000/01: не участвовал

1999/00: первый круг

Клубные рекорды

Турниры под эгидой УЕФА

- Самая крупная победа дома

6:0: "Дебрецен" - "Днепр" Могилев

27.06.98, Кубок Интертото, ответный матч первого круга

- Самая крупная победа в гостях

0:5: "Хайдук" - "Дебрецен"

03.08.05, Лига чемпионов УЕФА, ответный матч второго отборочного раунда

- Самое крупное поражение дома

0:4: "Дебрецен" - "Лион"

29.09.09, Лига чемпионов УЕФА, групповой этап

- Самое крупное поражение в гостях

5:1: "Бордо" - "Дебрецен"

20.09.01, Кубок УЕФА, первый матч первого круга

4:0: "Лион" - "Дебрецен"

09.12.09, Лига чемпионов УЕФА, групповой этап

Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА

- Самая крупная победа дома

3:0: "Дебрецен" - "Нистру"

09.08.01, первый матч отборочного раунда

- Самая крупная победа в гостях

1:3: "Вараждин" - "Дебрецен"

24.09.03, первый матч первого круга

- Самое крупное поражение дома

0:2: "Дебрецен" - "Шахтер" Донецк

29.09.05, ответный матч первого круга

- Самое крупное поражение в гостях

5:1: "Бордо" - "Дебрецен"

20.09.01, первый матч первого круга

"Metallist" Харьков

Год основания: 1924

Прозвище: Metallисты

Достижения в турнирах под эгидой УЕФА

• нет

Титулы на внутренней арене (в скобках указана дата последней победы)

• Кубок СССР/Украины: 1 (1988)

Результаты в еврокубках за последние десять лет (Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА, если не указано иначе)

2009/10: раунд плей-офф

2008/09: 1/8 финала

2007/08: первый круг

2006/07: не участвовал в еврокубках

2005/06: не участвовал в еврокубках

2004/05: не участвовал в еврокубках

2003/04: не участвовал в еврокубках

2002/03: не участвовал в еврокубках

2001/02: не участвовал в еврокубках

2000/01: не участвовал в еврокубках

1999/00: не участвовал в еврокубках

Клубные рекорды

Турниры под эгидой УЕФА

• Самая крупная победа дома

4:0: "Metallist" - "Борац" Баня-Лука

05.10.88, Кубок кубков, ответный матч первого круга

• Самая крупная победа в гостях

1:2: "Риека" - "Metallist"

30.07.09, Лига Европы УЕФА, первый матч третьего отборочного раунда

0:1: четыре раза, в последний раз - над "Омонией"

19.08.10, Лига Европы УЕФА, первый матч раунда плей-офф

• Самое крупное поражение дома

2:3: "Metallist" - "Эвертон"

20.09.2007, Кубок УЕФА, ответный матч первого круга

0:1: "Metallist" - "Штурм"

27.08.09, Лига Европы УЕФА, ответный матч раунда плей-офф

• Самое крупное поражение в гостях

2:0: "Борац" Баня-Лука - "Metallist"

07.09.1988, Кубок кубков, первый матч первого круга

Лига Европы УЕФА/Кубок УЕФА

• Самая крупная победа дома

4:1: "Metallist" - "Бешикташ"

02.10.08, Кубок УЕФА, ответный матч первого круга

• Самая крупная победа в гостях

0:1: четырежды, в последний раз - над "Омонией" (подробности выше)

• Самое крупное поражение дома

2:3: "Metallist" - "Эвертон" (подробности выше)

0:1: "Metallist" - "Штурм" (подробности выше)

• Самое крупное поражение в гостях

1:0: "Динамо" Киев - "Metallist"

12.03.09, Кубок УЕФА, первый матч 1/8 финала

1:0: "Бешикташ" - "Metallist"

18.09.08, Кубок УЕФА, первый матч первого круга

Состав команды

Дебрецен

№	Игрок	Гра.	ДР	Возраст	Д	Текущий сезон						Стат.			
						И	Г	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г
Вратари															
12	Джордже Пантич	SRB	27.01.80	30	-	-	-	-	-	-	-	2	-	8	-
31	Миндаугас Малинаускас	LTU	11.08.83	27	-	4	-	-	-	5	-	-	-	15	-
87	Иштван Верпец	HUN	04.02.87	23	-	2	-	-	-	1	-	-	-	2	-
Защитники															
4	Даян Шимац	GER	04.01.82	28	-	-	-	-	-	3	1	-	-	-	-
16	Адам Комлоши	HUN	06.12.77	32	-	6	-	-	-	4	-	10	-	45	1
18	Петер Мате	HUN	02.12.84	25	-	1	-	-	-	-	-	-	-	4	-
21	Марцель Фодор	HUN	27.10.87	22	-	3	-	-	-	1	-	-	-	9	-
22	Чобо Бернат	HUN	26.03.79	31	-	4	-	-	-	2	-	7	-	29	-
24	Мирсад Миядиноски	SUI	01.10.81	28	-	6	-	-	-	3	-	1	-	11	-
28	Золтан Нодь	HUN	25.10.85	24	-	2	-	-	-	4	-	-	-	2	-
Полузащитники															
6	Луис Рамос	HON	11.04.85	25	-	-	-	-	-	4	-	-	-	5	-
7	Тибор Домби	HUN	11.11.73	36	-	5	-	-	-	4	1	8	1	42	1
15	Ласло Резеш	HUN	12.08.87	23	-	3	1	-	-	3	-	-	-	3	1
27	Одам Боди	HUN	18.10.90	19	-	2	-	-	-	3	-	-	-	2	-
29	Иштван Шпитцмюллер	HUN	14.05.86	24	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
30	Золтан Кишш	HUN	18.08.80	30	-	6	-	-	-	3	1	8	2	42	7
33	Йожеф Варга	HUN	06.06.88	22	-	5	-	-	-	3	-	-	-	14	3
37	Лукас	BRA	06.05.89	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Петер Сокай	HUN	17.08.86	24	-	4	1	-	-	4	-	-	-	17	1
70	Томаш Кульчар	HUN	13.10.82	27	-	2	-	-	-	3	1	-	-	5	-
77	Петер Цвиткович	HUN	10.02.83	27	-	6	1	-	-	4	3	2	-	28	3
86	Жолт Лацко	HUN	18.12.86	23	-	3	1	-	-	4	-	-	-	11	1
Нападающие															
10	Болаж Форкош	HUN	24.04.88	22	-	3	-	-	-	4	-	-	-	3	-
11	Петер Кобат	HUN	25.09.77	32	-	4	-	-	-	3	3	13	-	26	2
19	Винисиус	BRA	12.08.89	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Янник Мбенгоно	CMR	11.06.87	23	-	6	2	-	-	-	-	-	-	6	2
23	Петер Силадь	HUN	26.01.88	22	-	-	-	-	-	3	1	-	-	2	-
39	Адамо Кулибали	FRA	14.08.81	29	-	6	3	-	-	5	-	-	-	16	6
Тренер															
-	Ондраш Херцег	HUN	11.07.56	54	-	6	-	-	-	-	-	-	-	26	-

Metallist Харьков

№	Игрок	Гра.	ДР	Возраст	Д	Текущий сезон						Стат.			
						И	Г	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г
Вратари															
1	Дмитрий Жданков	UKR	18.11.84	25	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
20	Максим Старцев	UKR	20.01.80	30	-	2	-	-	-	5	-	-	-	3	-
75	Артур Денчук	UKR	03.04.92	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
81	Владимир Дисленкович	SRB	02.07.81	29	-	-	-	-	-	1	-	9	-	23	-
Защитники															
2	Александр Романчук	UKR	21.10.84	25	-	2	-	-	-	9	-	-	-	2	-
3	Кристиан Вильягра	ARG	27.12.85	24	-	2	-	-	-	8	-	-	-	2	-
4	Андрей Березовчук	UKR	16.04.81	29	-	2	-	-	-	5	-	4	-	7	-
17	Сергей Пшеничных	UKR	19.11.81	28	-	1	-	-	-	5	-	-	-	5	-
22	Милан Обрадович	SRB	03.08.77	33	-	2	-	-	-	9	-	13	-	35	2
30	Папа Гуэй	SEN	07.06.84	26	-	1	-	-	-	3	-	12	-	17	1
37	Виталий Бордиян	MDA	11.08.84	26	-	2	-	-	-	5	-	11	-	14	-
Полузащитники															
5	Олег Шелаев	UKR	05.11.76	33	-	2	-	-	-	7	-	21	1	44	4
7	Сергей Валяев	UKR	16.09.78	31	-	2	-	-	-	8	1	14	1	18	1
8	Эдмар	BRA	16.06.80	30	-	2	-	-	-	9	-	-	-	2	-
10	Клейтон Шавьер	BRA	23.03.83	27	-	2	1	-	-	7	5	-	-	2	1
11	Денис Олейник	UKR	16.08.87	23	-	1	-	-	-	7	1	4	1	9	3
15	Фининьо	BRA	03.11.83	26	-	2	-	-	-	9	2	-	-	2	-
16	Антон Поступаленко	UKR	28.08.88	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Сергей Барилко	UKR	05.01.87	23	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	-
33	Марко Девич	SRB	27.10.83	26	-	2	2	-	-	7	4	11	1	17	3
42	Сани Кайта	NGA	02.05.86	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Нападающие															
9	Андрей Воробей	UKR	29.11.78	31	-	1	-	-	-	9	3	19	3	60	13
14	Владимир Лысенко	UKR	20.04.88	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1
27	Сергей Давыдов	UKR	16.12.84	25	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-
77	Тайсон	BRA	13.01.88	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Тренер															
-	Мирон Маркевич	UKR	01.02.51	59	-	2	-	-	-	-	-	12	-	20	-

Результаты и расписание

Дебрецен

Дата	Турнир	Соперник	Результат	Авторы голов
13.07.10	ЛЧ	Левадия (Г)	Н 1-1	Резеш 90
21.07.10	ЛЧ	Левадия (Д)	В 3-2	Кулибали 24, Мбенгоно 32, Сокай 55
28.07.10	ЛЧ	Базель (Д)	П 0-2	
31.07.10	Чемпионат	Ломбард-Папо (Д)	В 2-0	Силадь 18, Кульчар 32
04.08.10	ЛЧ	Базель (Г)	П 1-3	Кулибали 74
08.08.10	Чемпионат	Покш (Г)	Н 2-2	Кобат 4, Шимац 40
14.08.10	Чемпионат	Кечкемет (Д)	В 6-2	Кишш 18, Кобат 33, 86, Цвиткович 47, 84, Домби 90
19.08.10	ЛЕ	Литекс (Д)	В 2-0	Кулибали 22, Ж. Лацко 33
22.08.10	Чемпионат	Гонвед (Г)	П 0-1	
26.08.10	ЛЕ	Литекс (Г)	В 2-1	Мбенгоно 53, Цвиткович 81
29.08.10	Чемпионат	Видеотон (Д)	В 3-1	Цвиткович 68 (пен.), Mbengono Ondoa 71, Г. Хорват 90 Автогол
10.09.10	Чемпионат	Дьор (Г)	П 0-3	
16.09.10	ЛЕ	Металлист Харьков (Д)		
19.09.10	Чемпионат	Уйпешт (Д)		
22.09.10	Кубок	Тисаканьяр (Г)		
25.09.10	Чемпионат	Шиофок (Г)		
30.09.10	ЛЕ	Сампдория (Г)		
01.10.10	Чемпионат	Вашаш (Д)		
15.10.10	Чемпионат	МТК (Г)		
21.10.10	ЛЕ	ПСВ Эйнховен (Д)		
22.10.10	Чемпионат	Ференцварош (Д)		
29.10.10	Чемпионат	Капошвар (Д)		
04.11.10	ЛЕ	ПСВ Эйнховен (Г)		
05.11.10	Чемпионат	Сольнок (Г)		
12.11.10	Чемпионат	Залаэгерсег (Д)		
19.11.10	Чемпионат	Холодаш (Г)		
26.11.10	Чемпионат	Ломбард-Папо (Г)		
01.12.10	ЛЕ	Металлист Харьков (Г)		
03.12.10	Чемпионат	Покш (Д)		
16.12.10	ЛЕ	Сампдория (Д)		
25.02.11	Чемпионат	Кечкемет (Г)		
04.03.11	Чемпионат	Гонвед (Д)		

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Капошвар	6	4	1	1	12	7	13
2	Гонвед	6	4	0	2	10	6	12
3	Видеотон	6	3	2	1	12	6	11
4	МТК	6	3	2	1	8	7	11
5	Дебрецен	6	3	1	2	13	9	10
6	Вашаш	6	3	1	2	11	11	10
7	Ференцварош	6	3	1	2	9	12	10
8	Уйпешт	6	2	3	1	10	4	9
9	Залаэгерсег	6	2	2	2	10	10	8
10	Дьор	6	2	2	2	6	6	8
11	Покш	5	1	2	2	8	10	5
12	Сольнок	6	1	2	3	6	10	5
13	Ломбард-Папо	5	1	1	3	8	9	4
14	Шиофок	6	0	4	2	2	6	4
15	Кечкемет	5	1	0	4	10	16	3
16	Холодаш	5	0	2	3	2	8	2

Металлист Харьков

Дата	Турнир	Соперник	Результат		Авторы голов
10.07.10	Чемпионат	Таврия (Г)	В	1-0	Олейник 19
17.07.10	Чемпионат	Севастополь (Г)	Н	0-0	
23.07.10	Чемпионат	Динамо Киев (Д)	П	1-2	Фининьо 45+2
01.08.10	Чемпионат	Металлург Донецк (Г)	В	3-0	Девич 32, Клейтон Шавьер 38, 78
07.08.10	Чемпионат	Ворскла (Д)	П	2-3	Воробей 41, Девич 52 (пен.)
14.08.10	Чемпионат	Днепр Днепропетровск (Г)	В	1-0	Фининьо 56
19.08.10	ЛЕ	Омония (Г)	В	1-0	Девич 24
22.08.10	Чемпионат	Кривбасс (Д)	П	3-4	Воробей 16, Девич 39, Клейтон Шавьер 82
26.08.10	ЛЕ	Омония (Д)	Н	2-2	Девич 66, Клейтон Шавьер 71
29.08.10	Чемпионат	Металлург Запорожье (Г)	В	2-0	Девич 10, Клейтон Шавьер 68
12.09.10	Чемпионат	Заря (Д)	В	3-0	Валяев 39, Воробей 44, Клейтон Шавьер 81
16.09.10	ЛЕ	Донец (Г)			
19.09.10	Чемпионат	Арсенал Киев (Г)			
22.09.10	Кубок	Арсенал Киев (Д)			
25.09.10	Чемпионат	Шахтер Донецк (Д)			
30.09.10	ЛЕ	ПСВ Эйнховен (Д)			
02.10.10	Чемпионат	Карпаты (Г)			
16.10.10	Чемпионат	Волынь (Д)			
21.10.10	ЛЕ	Сампdoria (Д)			
23.10.10	Чемпионат	Ильичевец (Г)			
30.10.10	Чемпионат	Оболонь (Д)			
04.11.10	ЛЕ	Сампdoria (Г)			
06.11.10	Чемпионат	Таврия (Д)			
13.11.10	Чемпионат	Севастополь (Д)			
20.11.10	Чемпионат	Динамо Киев (Г)			
27.11.10	Чемпионат	Металлург Донецк (Д)			
01.12.10	ЛЕ	Донец (Д)			
16.12.10	ЛЕ	ПСВ Эйнховен (Г)			
05.03.11	Чемпионат	Ворскла (Г)			
12.03.11	Чемпионат	Днепр Днепропетровск (Д)			
19.03.11	Чемпионат	Кривбасс (Г)			

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Шахтер Донецк	9	7	1	1	15	3	22
2	Динамо Киев	9	6	2	1	14	7	20
3	Днепр Днепропетровск	9	6	1	2	15	4	19
4	Карпаты	9	5	2	2	11	8	17
5	Металлист Харьков	9	5	1	3	16	9	16
6	Металлург Донецк	9	4	2	3	12	10	14
7	Ворскла	9	4	2	3	12	10	14
8	Арсенал Киев	9	4	2	3	10	9	14
9	Оболонь	9	3	2	4	7	12	11
10	Таврия	9	3	1	5	12	12	10
11	Кривбасс	9	2	4	3	9	13	10
12	Заря	9	2	3	4	10	14	9
13	Волынь	9	2	2	5	3	10	8
14	Ильичевец	9	1	4	4	11	16	7
15	Севастополь	9	1	3	5	2	12	6
16	Металлург Запорожье	9	0	2	7	2	12	2

Стартовые составы

Дебрецен

Лига чемпионов - Квалификация

Второй отборочный раунд

(13.07.10)

Левадия 1-1 Дебрецен

Голы: 1-0 Неэмело 59, 1-1 Резеш 90

Дебрецен: Малинаускас, Кобат (Резеш 69), Комлоши, Фодор, Миядиноски, Боди (Мбенгоно 62), З. Нодь, Кишш (Домби 78), Кулибали, Сокай, Цвиткович

(21.07.10)

Дебрецен 3-2 Левадия (общ: 4-3)

Голы: 0-1 Нахк 3, 1-1 Кулибали 24, 2-1 Мбенгоно 32, 2-2 Лейтан 53, 3-2 Сокай 55

Дебрецен: Малинаускас, Комлоши, Мбенгоно (Домби 85), Фодор, Миядиноски, З. Нодь, Кишш, Кулибали, Сокай (Й. Варга 73), Кульчар (Резеш 46), Цвиткович

Третий отборочный раунд

(28.07.10)

Дебрецен 0-2 Базель

Голы: 0-1 Штокер 34, 0-2 Г. Джака 90+2

Дебрецен: Верпец, Резеш (Форкош 54), Комлоши, Мбенгоно (Домби 74), Фодор, Бернат, Миядиноски, Кишш, Й. Варга, Кулибали, Цвиткович

(04.08.10)

Базель 3-1 Дебрецен (общ: 5-1)

Голы: 1-0 Атан Чагдаш 26, 2-0 Чипперфилд 59, 3-0 Шачири 64, 3-1 Кулибали 74

Дебрецен: Верпец, Комлоши, Мбенгоно (Кобат 67), Бернат, Миядиноски, Кишш, Й. Варга, Кулибали, Кульчар (Боди 67), Цвиткович (Форкош 81), Ж. Лацко

Лига Европы УЕФА - Квалификация

Раунд плей-офф

(19.08.10)

Дебрецен 2-0 Литекс

Голы: 1-0 Кулибали 22, 2-0 Ж. Лацко 33

Дебрецен: Малинаускас, Кобат (Форкош 81), Комлоши, Бернат, Миядиноски, Кишш, Й. Варга, Кулибали (Мбенгоно 86), Сокай (Домби 76), Цвиткович, Ж. Лацко

(26.08.10)

Литекс 1-2 Дебрецен (общ: 1-4)

Голы: 0-1 Мбенгоно 53, 1-1 Нифлор 68, 1-2 Цвиткович 81

Дебрецен: Малинаускас, Кобат (Мбенгоно 50), Комлоши, Бернат, Миядиноски, Кишш, Й. Варга (Мате 90), Кулибали, Сокай (Домби 74), Цвиткович, Ж. Лацко

Металлист Харьков

Лига Европы УЕФА - Квалификация

Раунд плей-офф

(19.08.10)

Омония 0-1 Металлист

Голы: 0-1 Девич 24

Металлист Харьков: Старцев, Романчук, Вильягра, Березовчук, Шелаев, Валяев (Гузй 85), Эдмар, Клейтон Шавьер (Бордиян 71), Фининьо, Обрадович, Девич (Воробей 80)

(26.08.10)

Металлист 2-2 Омония (общ: 3-2)

Голы: 0-1 Леандро 60, 0-2 Ренхифо 64, 1-2 Девич 66, 2-2 Клейтон Шавьер 71

Металлист Харьков: Старцев, Романчук, Вильягра, Березовчук (Бордиян 87), Шелаев (Олейник 67), Валяев, Эдмар, Клейтон Шавьер (Пшеничных 89), Фининьо, Обрадович, Девич

Группа I

Таблица

Клуб	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
Сампdoria	0	0	0	0	0	0	0
Дебрецен	0	0	0	0	0	0	0
Металлист Харьков	0	0	0	0	0	0	0
ПСВ Эйнховен	0	0	0	0	0	0	0

тур 1 (16.09.10)

Дебрецен - Металлист

тур 2 (30.09.10)

Сампdoria - Дебрецен

Металлист - ПСВ

тур 3 (21.10.10)

Металлист - Сампdoria

Дебрецен - ПСВ

тур 4 (04.11.10)

Сампdoria - Металлист

ПСВ - Дебрецен

тур 5 (01.12.10)

Металлист - Дебрецен

тур 6 (16.12.10)

Дебрецен - Сампdoria

ПСВ - Металлист

Арбитры

Рефери	Александар Ставрев (MKD)
Помощники рефери	Любомир Крстевски (MKD), Марьян Кировски (MKD)
Дополнительный помощник рефери	Димитар Мецкаровски (MKD)
Дополнительный помощник рефери	Горан Спирковски (MKD)
Четвертый рефери	Деян Якимовски (MKD)
Делегат УЕФА	Жозе Гильерме Агуяр (POR)
Судейский наблюдатель	Кирос Георгиу (CYP)

Рефери

Имя	Дата рождения	Матчи ЛЕ	Матчи УЕФА
Александар Ставрев	30.03.1977	4	29

Встречи Лиги Европы, которые судил данный арбитр, с участием команд из стран, представленных в этом матче

Матчей не найдено

Дата	Турнир	Этап	Дома	В гостях	Результат	Город
17.07.08	Ю19	ГЭ	Испания	Венгрия	0-1	Пршибрам

Ключ

:: Турниры

Турниры для клубов

КЧ: Кубок европейских чемпионов/Лига чемпионов

КУ: Кубок УЕФА • **КОК:** Кубок обладателей кубков

СК: Суперкубок УЕФА • **КИ:** Кубок Интертото

ICF: Кубок Ярмарок

:: Этапы соревнований

Ф: Финал

ГЭ: Групповой этап

1ГЭ: Первый групповой этап

2ГЭ: Второй групповой этап

1/8: 1/8 финала

ПР: Предварительный раунд

1/4: Четвертьфинал

ОР: Отборочный раунд

1ОР: Первый отборочный раунд

2ОР: Второй отборочный раунд

ФЧ: Финальная часть

ЭР: Элитный раунд

ЗМ: Матч за третье место

ГЭ-ФТ: Групповой этап -

Финальный турнир

ЗОР: Третий отборочный раунд

1К: Первый круг

2К: Второй круг

3К: Третий круг

1/8: 1/8 финала

1/2: Полуфинал

1/8: 1/8 финала

1/16: 1/16 финала

1-й: Первый матч

2-й: Ответный матч

СМ: Стыковые матчи

(П/И): Переигровка

: Плей-офф за место в финальном

турнире

Пер.: Переходный матч

Турниры для сборных

ЧЕ: Чемпионат Европы

ЧМ: Чемпионат мира ФИФА • : Кубок конфедераций

: Товарищеские матчи • : Проверочные игры молодежных сборных

Д21: Чемпионат Европы среди молодежи до 21 года

Ю17: ЧЕ среди юношей до 17 лет • **Ю16:** ЧЕ среди юношей до 16 лет

Ю19: ЧЕ среди юношей до 19 лет • **Ю18:** ЧЕ среди юношей до 18 лет

WWC: Чемпионат мира среди женщин • **ЖЧЕ:** ЧЕ среди женщин

:: Другие сокращения

(пдв): Победитель определен после дополнительного времени

п: Победитель определен после дополнительного времени и серии пенальти

вг: Победитель определен по количеству забитых на выезде голов

общ: Общий счет

И: Игры

Турн.: Турнир

Н: Ничьи

ДР: Дата рождения

ПГ: Пропущенные голы

ЗГ: Забитые голы

ЗГ: Исход матча решил "золотой гол"

П: Поражения

П: Поражения

П: Поражения

П: Поражения

Гра.: Гражданство

Н/П: Нельзя применить

№: Номер

а/г: Автогол

(П): Пенальти

(П): Пенальти

И: Сыгранные матчи

Мес.: Место

О: Очки

КК: Удален (прямая красная карточка)

рез.: Результат

СГ: Исход матча решил

"серебряный гол"

ж: Результат матча определен жребием

ж: Результат матча определен жребием

ж: Результат матча определен жребием

В: Победы

ЖК: Предупрежден (желтая карточка)

ЖК: Предупрежден (желтая карточка)

Ж/К: Удален (две желтых карточки)

:: Статистика

(-): Игрок заменен

(*): Игрок удален

(+): Игрок вышел на замену

(+/-): Вышедший на замену и затем замененный игрок

:: Дискламация: УЕФА со всей тщательностью подходит к информации, содержащейся в данном документе на момент публикации, однако не несет никакой ответственности, в том числе и перед третьими лицами, за его точность, полноту и достоверность. Таким образом, УЕФА не несет ответственности за использование или интерпретацию приведенной здесь информации. Дополнительная информация доступна в разделе uefa.com, посвященном регламенту Лиги чемпионов.



UEFA EUROPA LEAGUE

2010/11 SEASON
MATCH PRESS KIT



Debreceni VSC



FC Metalist Kharkiv

Group I - Matchday 1

Ferenc Puskás Stadion, Budapest

Thursday 16 September 2010

21.05CET (21.05 local time)

Contents

Previous meetings.....	2
Match background.....	3
Team facts.....	4
Squad list.....	6
Fixtures and results.....	8
Match-by-match lineups.....	10
Match officials.....	12
Legend.....	13

This press kit includes information relating to this UEFA Europa League match. For more detailed factual information, and in-depth competition statistics, please refer to the matchweek press kit, which can be downloaded at:
<http://www.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>

Previous meetings

Head to Head

None

Debreceni VSC - Record versus clubs from opponents' country

UEFA Cup

Date	Stage	Match	Result	Venue	Goalscorers
29/09/05	R1	Debreceni VSC - FC Shakhtar Donetsk	0-2 agg: 1-6	Debrecen	Brandão 18, Elano 24
15/09/05	R1	FC Shakhtar Donetsk - Debreceni VSC	4-1	Donetsk	Elano 1, Brandão 36, 45(p), Vorobey 72; Sidibe 88

FC Metalist Kharkiv - Record versus clubs from opponents' country

None

Record versus clubs from opponents' country

	Home				Away				Final				Total					
	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	GF	GA
Debreceni VSC	1	0	0	1	1	0	0	1	0	0	0	0	2	0	0	2	1	6
FC Metalist Kharkiv	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Match background

Debreceni VSC return to group stage action in the UEFA Europa League with a Group I home game against FC Metalist Kharkiv, who caused quite a stir in the 2008/09 edition.

Previous meetings

- The teams are meeting for the first time in UEFA club competition, and this is also Metalist's first game against a Hungarian club.
- Debrecen's sole experience of Ukrainian opposition comes from a 2005/06 UEFA Cup first round tie against FC Shakhtar Donetsk, when they lost 4-1 away and 2-0 at home.

Match background

- Hungarian champions Debrecen are making their debut in the UEFA Europa League group stage having lost all six of their games in the UEFA Champions League group phase last season.
- They are the first Hungarian side to feature in the group stage since Ferencvárosi TC in the inaugural UEFA Cup group stage in 2004/05.
- Metalist were the unheralded stars of the 2008/09 UEFA Cup, eliminating Beşiktaş JK in the first round, then beating Galatasaray AŞ, Olympiacos FC and SL Benfica in the group stage. They ousted UC Sampdoria in the round of 32, before bowing out to FC Dynamo Kyiv on away goals in the last 16.
- Metalist have lost only one of their last seven European away games, the 1-0 defeat at Dynamo two seasons ago.

Team facts

- Coach András Herczeg joined Debrecen as a youngster in 1970, and though he spent the latter part of his playing career elsewhere, he returned on retiring in 1988 to coach the club's youth and reserve teams. After winning two titles as assistant to Attila Supka in 2005 and 2006, Herczeg was given sole command in 2007, and has since won two titles and two Hungarian Cups of his own.
- Myron Markevich has been coach of Metalist since summer 2005, briefly combining his job with that of Ukraine coach before stepping down to focus on his club duties in summer 2010. Having retired as a player at 28, he reached new highs after moving to Kharkiv, leading the club to four successive third-placed league finishes from 2006/07 – the best results in their history – as well as European success.

Team facts

Debreceni VSC

Formed: 1902

Nickname: Loki (Locomotive)

UEFA club competition honours (runners-up in brackets)

- None

Domestic honours (most recent triumph in brackets)

League title: 5 (2010)

Hungarian Cup: 4 (2010)

Ten-year record (UEFA Cup/UEFA Europa League unless indicated otherwise)

2009/10: UEFA Champions League group stage

2008/09: second qualifying round

2007/08: UEFA Champions League second qualifying round

2006/07: UEFA Champions League second qualifying round

2005/06: first round (having transferred from UEFA Champions League third qualifying round)

2004/05: UEFA Intertoto Cup first round

2003/04: third round

2002/03: did not compete in UEFA club competition

2001/02: first round

2000/01: did not compete in UEFA club competition

1999/00: first round

Records

UEFA club competition

- Biggest home win

6-0: Debrecen v FC Dnepr Mogilev

27/06/98, UEFA Intertoto Cup first round second leg

- Biggest away win

0-5: HNK Hajduk Split v Debrecen

03/08/05, UEFA Champions League second qualifying round second leg

- Heaviest home defeat

0-4: Debrecen v Olympique Lyonnais

29/09/09, UEFA Champions League group stage

- Heaviest away defeat

5-1: FC Girondins de Bordeaux v Debrecen

20/09/01, UEFA Cup first round first leg

4-0: Olympique Lyonnais v Debrecen

09/12/09, UEFA Champions League group stage

UEFA Cup/UEFA Europa League

- Biggest home win

3-0: Debrecen v FC Nistru Otaci

09/08/01, qualifying round first leg

- Biggest away win

1-3: NK Varaždin v Debrecen

24/09/03, first round first leg

- Heaviest home defeat

0-2: Debrecen v FC Shakhtar Donetsk

29/09/05, first round second leg

- Heaviest away defeat

5-1: FC Girondins de Bordeaux v Debrecen

20/09/01, first round first leg

FC Metalist Kharkiv

Formed: 1925

Nickname: Metalists (Metalworkers)

UEFA club competition honours (runners-up in brackets)

• none

Domestic honours (most recent triumph in brackets)

Domestic Cup: 1 (1988)

Ten-year European record (UEFA Cup/UEFA Europa League unless indicated otherwise)

2009/10: play-offs

2008/09: round of 16

2007/08: first round

2006/07: did not compete in UEFA club competition

2005/06: did not compete in UEFA club competition

2004/05: did not compete in UEFA club competition

2003/04: did not compete in UEFA club competition

2002/03: did not compete in UEFA club competition

2001/02: did not compete in UEFA club competition

2000/01: did not compete in UEFA club competition

Records

UEFA club competition

• Biggest home win

4-0: Metalist v FK Borac Banja Luka

05/10/88, UEFA Cup Winners' Cup first round second leg

• Biggest away win

1-2: HNK Rijeka v Metalist

30/07/09, UEFA Europa League third qualifying round first leg

0-1 on four occasions, most recently v AC Omonia

19/08/10, UEFA Europa League play-off first leg

• Heaviest home defeat

2-3: Metalist v Everton FC

20/09/07, UEFA Cup first round second leg

0-1: Metalist v SK Sturm Graz

27/08/09, UEFA Europa League play-off second leg

• Heaviest away defeat

2-0: FK Borac Banja Luka v Metalist

07/09/88, UEFA Cup Winners' Cup first round first leg

UEFA Europa League/UEFA Cup

• Biggest home win

4-1: Metalist v Beşiktaş JK

02/10/08, first round second leg

• Biggest away win

0-1 on four occasions, most recently v AC Omonia (see above)

• Heaviest home defeat

2-3: Metalist v Everton FC (see above)

0-1: Metalist v SK Sturm Graz (see above)

• Heaviest away defeat

1-0: FC Dynamo Kyiv v Metalist

12.03.2009, round of 16 first leg

1-0: Beşiktaş JK v Metalist

18.09.2008, first round first leg

Squad list

Debreceni VSC

No	Player	Nat.	DoB	Age	D	Current season						All-time			
						QUAL		UEL		League		UEL		UEFA	
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
Goalkeepers															
12	Djordje Pantić	SRB	27/01/80	30	-	-	-	-	-	-	-	2	-	8	-
31	Mindaugas Malinauskas	LTU	11/08/83	27	-	4	-	-	-	5	-	-	-	15	-
87	István Verpecz	HUN	04/02/87	23	-	2	-	-	-	1	-	-	-	2	-
Defenders															
4	Daján Šimac	GER	04/01/82	28	-	-	-	-	-	3	1	-	-	-	-
16	Ádám Komlósi	HUN	06/12/77	32	-	6	-	-	-	4	-	10	-	45	1
18	Péter Máté	HUN	02/12/84	25	-	1	-	-	-	-	-	-	-	4	-
21	Marcell Fodor	HUN	27/10/87	22	-	3	-	-	-	1	-	-	-	9	-
22	Csaba Bernáth	HUN	26/03/79	31	-	4	-	-	-	2	-	7	-	29	-
24	Mirsad Mijadinovski	SUI	01/10/81	28	-	6	-	-	-	3	-	1	-	11	-
28	Zoltán Nagy	HUN	25/10/85	24	-	2	-	-	-	4	-	-	-	2	-
Midfielders															
6	Luis Ramos	HON	11/04/85	25	-	-	-	-	-	4	-	-	-	5	-
7	Tibor Dombi	HUN	11/11/73	36	-	5	-	-	-	4	1	8	1	42	1
15	László Rezes	HUN	12/08/87	23	-	3	1	-	-	3	-	-	-	3	1
27	Ádám Bódi	HUN	18/10/90	19	-	2	-	-	-	3	-	-	-	2	-
29	István Spitzmüller	HUN	14/05/86	24	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
30	Zoltán Kiss	HUN	18/08/80	30	-	6	-	-	-	3	1	8	2	42	7
33	József Varga	HUN	06/06/88	22	-	5	-	-	-	3	-	-	-	14	3
37	Lucas	BRA	06/05/89	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Péter Szakály	HUN	17/08/86	24	-	4	1	-	-	4	-	-	-	17	1
70	Tamás Kulcsár	HUN	13/10/82	27	-	2	-	-	-	3	1	-	-	5	-
77	Péter Czvitkovics	HUN	10/02/83	27	-	6	-	-	-	4	3	2	-	28	3
86	Zsolt Laczkó	HUN	18/12/86	23	-	3	-	-	-	4	-	-	-	11	1
Forwards															
10	Balázs Farkas	HUN	24/04/88	22	-	3	-	-	-	4	-	-	-	3	-
11	Péter Kabát	HUN	25/09/77	32	-	4	-	-	-	3	3	13	-	26	2
19	Vinicius	BRA	12/08/89	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Yannick Mbengono	CMR	11/06/87	23	-	6	2	-	-	-	-	-	-	6	2
23	Péter Szilágyi	HUN	26/01/88	22	-	-	-	-	-	3	1	-	-	2	-
39	Adamo Coulibaly	FRA	14/08/81	29	-	6	3	-	-	5	-	-	-	16	6
Coach															
-	András Herczeg	HUN	11/07/56	54	-	6	-	-	-	-	-	-	-	26	-

FC Metalist Kharkiv

№	Player	Nat.	DoB	Age	D	Current season						All-time			
						QUAL		UEL		League		UEL		UEFA	
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
Goalkeepers															
1	Dmytro Zhbankov	UKR	18/11/84	25	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
20	Maxym Startsev	UKR	20/01/80	30	-	2	-	-	-	5	-	-	-	3	-
75	Artur Denchuk	UKR	03/04/92	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
81	Vladimir Dišljenković	SRB	02/07/81	29	-	-	-	-	-	1	-	9	-	23	-
Defenders															
2	Olexandr Romanchuk	UKR	21/10/84	25	-	2	-	-	-	9	-	-	-	2	-
3	Cristian Villagra	ARG	27/12/85	24	-	2	-	-	-	8	-	-	-	2	-
4	Andriy Berezovchuk	UKR	16/04/81	29	-	2	-	-	-	5	-	4	-	7	-
17	Serhiy Pshenychnykh	UKR	19/11/81	28	-	1	-	-	-	5	-	-	-	5	-
22	Milan Obradović	SRB	03/08/77	33	-	2	-	-	-	9	-	13	-	35	2
30	Papa Gueye	SEN	07/06/84	26	-	1	-	-	-	3	-	12	-	17	1
37	Vitalie Bordian	MDA	11/08/84	26	-	2	-	-	-	5	-	11	-	14	-
Midfielders															
5	Oleg Shelayev	UKR	05/11/76	33	-	2	-	-	-	7	-	21	1	44	4
7	Serhiy Valayev	UKR	16/09/78	31	-	2	-	-	-	8	1	14	1	18	1
8	Edmar	BRA	16/06/80	30	-	2	-	-	-	9	-	-	-	2	-
10	Cleiton Xavier	BRA	23/03/83	27	-	2	-	-	-	7	5	-	-	2	1
11	Denys Oliynyk	UKR	16/08/87	23	-	1	-	-	-	7	1	4	1	9	3
15	Fininho	BRA	03/11/83	26	-	2	-	-	-	9	2	-	-	2	-
16	Anton Postupalenko	UKR	28/08/88	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Serhiy Barilko	UKR	05/01/87	23	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	-
33	Marko Dević	SRB	27/10/83	26	-	2	-	-	-	7	4	11	1	17	3
42	Sani Kaita	NGA	02/05/86	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forwards															
9	Andriy Vorobey	UKR	29/11/78	31	-	1	-	-	-	9	3	19	3	60	13
14	Volodymyr Lysenko	UKR	20/04/88	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1
27	Serhiy Davydov	UKR	16/12/84	25	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-
77	Taison	BRA	13/01/88	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coach															
-	Myron Markevich	UKR	01/02/51	59	-	2	-	-	-	-	-	12	-	20	-

Fixtures and results

Debreceni VSC

Date	Competition	Opponent	Result	Goalscorers
13/07/10	UCL	FC Levadia Tallinn (A)	D 1-1	Rezes 90
21/07/10	UCL	FC Levadia Tallinn (H)	W 3-2	Coulibaly 24, Mbengono 32, Szakály 55
28/07/10	UCL	FC Basel 1893 (H)	L 0-2	
31/07/10	League	Lombard-Pápa TFC (H)	W 2-0	Szilágyi 18, Kulcsár 32
04/08/10	UCL	FC Basel 1893 (A)	L 1-3	Coulibaly 74
08/08/10	League	Paksi SE (A)	D 2-2	Kabát 4, Šimac 40
14/08/10	League	Kecskeméti FC (H)	W 6-2	Kiss 18, Kabát 33, 86, Czvitkovics 47, 84, Dombi 90
19/08/10	UEL	PFC Litex Lovech (H)	W 2-0	Coulibaly 22, Z. Laczkó 33
22/08/10	League	Budapest Honvéd FC (A)	L 0-1	
26/08/10	UEL	PFC Litex Lovech (A)	W 2-1	Mbengono 53, Czvitkovics 81
29/08/10	League	Videoton FC (H)	W 3-1	Czvitkovics 68 (p), Mbengono Ondoa 71, Horváth 90 (og)
10/09/10	League	Győri ETO FC (A)	L 0-3	
16/09/10	UEL	FC Metalist Kharkiv (H)		
19/09/10	League	Újpest FC (H)		
22/09/10	Cup	Tiszakanyar SE (A)		
25/09/10	League	BFC Siófok (A)		
30/09/10	UEL	UC Sampdoria (A)		
01/10/10	League	Vasas SC (H)		
15/10/10	League	MTK Budapest (A)		
21/10/10	UEL	PSV Eindhoven (H)		
22/10/10	League	Ferencvárosi TC (H)		
29/10/10	League	Kaposvári Rákóczi FC (H)		
04/11/10	UEL	PSV Eindhoven (A)		
05/11/10	League	Szolnoki MÁV FC (A)		
12/11/10	League	Zalaegerszegi TE (H)		
19/11/10	League	Szombathelyi Haladás FC (A)		
26/11/10	League	Lombard-Pápa TFC (A)		
01/12/10	UEL	FC Metalist Kharkiv (A)		
03/12/10	League	Paksi SE (H)		
16/12/10	UEL	UC Sampdoria (H)		
25/02/11	League	Kecskeméti FC (A)		
04/03/11	League	Budapest Honvéd FC (H)		

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	Kaposvári Rákóczi FC	6	4	1	1	12	7	13
2	Budapest Honvéd FC	6	4	0	2	10	6	12
3	Videoton FC	6	3	2	1	12	6	11
4	MTK Budapest	6	3	2	1	8	7	11
5	Debreceni VSC	6	3	1	2	13	9	10
6	Vasas SC	6	3	1	2	11	11	10
7	Ferencvárosi TC	6	3	1	2	9	12	10
8	Újpest FC	6	2	3	1	10	4	9
9	Zalaegerszegi TE	6	2	2	2	10	10	8
10	Győri ETO FC	6	2	2	2	6	6	8
11	Paksi SE	5	1	2	2	8	10	5
12	Szolnoki MÁV FC	6	1	2	3	6	10	5
13	Lombard-Pápa TFC	5	1	1	3	8	9	4
14	BFC Siófok	6	0	4	2	2	6	4
15	Kecskeméti FC	5	1	0	4	10	16	3
16	Szombathelyi Haladás FC	5	0	2	3	2	8	2

FC Metalist Kharkiv

Date	Competition	Opponent	Result	Goalscorers
10/07/10	League	SC Tavriya Simferopol (A)	W 1-0	Oliynyk 19
17/07/10	League	PFC Sevastopol (A)	D 0-0	
23/07/10	League	FC Dynamo Kyiv (H)	L 1-2	Fininho 45+2
01/08/10	League	FC Metalurh Donetsk (A)	W 3-0	Dević 32, Cleiton Xavier 38, 78
07/08/10	League	FC Vorskla Poltava (H)	L 2-3	Vorobey 41, Deviç 52 (p)
14/08/10	League	FC Dnipro Dnipropetrovsk (A)	W 1-0	Fininho 56
19/08/10	UEL	AC Omonia (A)	W 1-0	Dević 24
22/08/10	League	FC Kryvbas Kryvyi Rih (H)	L 3-4	Vorobey 16, Deviç 39, Cleiton Xavier 82
26/08/10	UEL	AC Omonia (H)	D 2-2	Dević 66, Cleiton Xavier 71
29/08/10	League	FC Metalurh Zaporizhya (A)	W 2-0	Dević 10, Cleiton Xavier 68
12/09/10	League	FC Zorya Luhansk (H)	W 3-0	Valyayev 39, Vorobey 44, Cleiton Xavier 81
16/09/10	UEL	Debreceni VSC (A)		
19/09/10	League	FC Arsenal Kyiv (A)		
22/09/10	Cup	FC Arsenal Kyiv (H)		
25/09/10	League	FC Shakhtar Donetsk (H)		
30/09/10	UEL	PSV Eindhoven (H)		
02/10/10	League	FC Karpaty Lviv (A)		
16/10/10	League	SC Volyn Lutsk (H)		
21/10/10	UEL	UC Sampdoria (H)		
23/10/10	League	FC Illychivets Mariupil (A)		
30/10/10	League	FC Obolon Kyiv (H)		
04/11/10	UEL	UC Sampdoria (A)		
06/11/10	League	SC Tavriya Simferopol (H)		
13/11/10	League	PFC Sevastopol (H)		
20/11/10	League	FC Dynamo Kyiv (A)		
27/11/10	League	FC Metalurh Donetsk (H)		
01/12/10	UEL	Debreceni VSC (H)		
16/12/10	UEL	PSV Eindhoven (A)		
05/03/11	League	FC Vorskla Poltava (A)		
12/03/11	League	FC Dnipro Dnipropetrovsk (H)		
19/03/11	League	FC Kryvbas Kryvyi Rih (A)		

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	FC Shakhtar Donetsk	9	7	1	1	15	3	22
2	FC Dynamo Kyiv	9	6	2	1	14	7	20
3	FC Dnipro Dnipropetrovsk	9	6	1	2	15	4	19
4	FC Karpaty Lviv	9	5	2	2	11	8	17
5	FC Metalist Kharkiv	9	5	1	3	16	9	16
6	FC Metalurh Donetsk	9	4	2	3	12	10	14
7	FC Vorskla Poltava	9	4	2	3	12	10	14
8	FC Arsenal Kyiv	9	4	2	3	10	9	14
9	FC Obolon Kyiv	9	3	2	4	7	12	11
10	SC Tavriya Simferopol	9	3	1	5	12	12	10
11	FC Kryvbas Kryvyi Rih	9	2	4	3	9	13	10
12	FC Zorya Luhansk	9	2	3	4	10	14	9
13	SC Volyn Lutsk	9	2	2	5	3	10	8
14	FC Illychivets Mariupil	9	1	4	4	11	16	7
15	PFC Sevastopol	9	1	3	5	2	12	6
16	FC Metalurh Zaporizhya	9	0	2	7	2	12	2

Match-by-match lineups

Debreceni VSC

UEFA Champions League - Qualifying

Second qualifying round

(13/07/10)

Levadia 1-1 Debrecen

Goals: 1-0 Neemelo 59, 1-1 Rezes 90

Debreceni VSC: Malinauskas, Kabát (Rezes 69), Komlósi, Fodor, Mijadinoski, Bódi (Mbengono 62), Nagy, Kiss (Dombi 78), Coulibaly, Szakály, Czvitkovics

(21/07/10)

Debrecen 3-2 Levadia (agg: 4-3)

Goals: 0-1 Nahk 3, 1-1 Coulibaly 24, 2-1 Mbengono 32, 2-2 Leitan 53, 3-2 Szakály 55

Debreceni VSC: Malinauskas, Komlósi, Mbengono (Dombi 85), Fodor, Mijadinoski, Nagy, Kiss, Coulibaly, Szakály (Varga 73), Kulcsár (Rezes 46), Czvitkovics

Third qualifying round

(28/07/10)

Debrecen 0-2 Basel

Goals: 0-1 Stocker 34, 0-2 G. Xhaka 90+2

Debreceni VSC: Verpecz, Rezes (Farkas 54), Komlósi, Mbengono (Dombi 74), Fodor, Bernáth, Mijadinoski, Kiss, Varga, Coulibaly, Czvitkovics

(04/08/10)

Basel 3-1 Debrecen (agg: 5-1)

Goals: 1-0 Çağdaş Atan 26, 2-0 Chipperfield 59, 3-0 Shaqiri 64, 3-1 Coulibaly 74

Debreceni VSC: Verpecz, Komlósi, Mbengono (Kabát 67), Bernáth, Mijadinoski, Kiss, Varga, Coulibaly, Kulcsár (Bódi 67), Czvitkovics (Farkas 81), Z. Laczkó

UEFA Europa League - Qualifying

Play-offs

(19/08/10)

Debrecen 2-0 Litex

Goals: 1-0 Coulibaly 22, 2-0 Z. Laczkó 33

Debreceni VSC: Malinauskas, Kabát (Farkas 81), Komlósi, Bernáth, Mijadinoski, Kiss, Varga, Coulibaly (Mbengono 86), Szakály (Dombi 76), Czvitkovics, Z. Laczkó

(26/08/10)

Litex 1-2 Debrecen (agg: 1-4)

Goals: 0-1 Mbengono 53, 1-1 Niflore 68, 1-2 Czvitkovics 81

Debreceni VSC: Malinauskas, Kabát (Mbengono 50), Komlósi, Bernáth, Mijadinoski, Kiss, Varga (Máté 90), Coulibaly, Szakály (Dombi 74), Czvitkovics, Z. Laczkó

FC Metalist Kharkiv

UEFA Europa League - Qualifying

Play-offs

(19/08/10)

Omonia 0-1 Metalist

Goals: 0-1 Dević 24

FC Metalist Kharkiv: Startsev, Romanchuk, Villagra, Berezovchuk, Shelayev, Valyayev (Gueye 85), Edmar, Cleiton Xavier (Bordian 71), Fininho, Obradović, Dević (Vorobey 80)

(26/08/10)

Metalist 2-2 Omonia (agg: 3-2)

Goals: 0-1 Leandro 60, 0-2 Rengifo 64, 1-2 Dević 66, 2-2 Cleiton Xavier 71

FC Metalist Kharkiv: Startsev, Romanchuk, Villagra, Berezovchuk (Bordian 87), Shelayev (Oliynyk 67), Valyayev, Edmar, Cleiton Xavier (Pshenychnykh 89), Fininho, Obradović, Dević

Group I

Standings

Club	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
UC Sampdoria	0	0	0	0	0	0	0
Debreceni VSC	0						
FC Metalist Kharkiv	0						
PSV Eindhoven	0	0	0	0	0	0	0

Matchday 1 (16/09/10)

Debrecen v Metalist

Matchday 2 (30/09/10)

Sampdoria v Debrecen

Metalist v PSV

Matchday 3 (21/10/10)

Metalist v Sampdoria

Debrecen v PSV

Matchday 4 (04/11/10)

Sampdoria v Metalist

PSV v Debrecen

Matchday 5 (01/12/10)

Metalist v Debrecen

Matchday 6 (16/12/10)

Debrecen v Sampdoria

PSV v Metalist

Match officials

Referee	Aleksandar Stavrev (MKD)
Assistant referees	Ljubomir Krstevski (MKD), Marjan Kirovski (MKD)
Additional assistant referee	Dimitar Meckarovski (MKD)
Additional assistant referee	Goran Spirkoski (MKD)
Fourth official	Dejan Jakimovski (MKD)
UEFA Delegate	José Guilherme Aguiar (POR)
UEFA Referee observer	Kyros Georgiou (CYP)

Referee

Name	Date of birth	UEFA Europa League matches	UEFA matches
Aleksandar Stavrev	30/03/1977	4	29

UEFA Europa League matches involving teams from the two countries involved in this match
No matches found

Other matches involving teams from either of the two countries involved in this match

Date	Competition	Stage	Home	Away	Result	Venue
17/07/08	U19	GS	Spain	Hungary	0-1	Pribram

Legend

:: Competitions

Club competitions

ECCC: European Champion Clubs' Cup/UEFA Champions League

UCUP: UEFA Cup • **UCWC:** UEFA Cup Winners' Cup

SCUP: UEFA Super Cup • **UIC:** UEFA Intertoto Cup

ICF: Inter-Cities Fairs Cup

:: Competition stages

F: Final

GS: Group stage

GS1: First group stage

GS2: Second group stage

KO1: First knockout round

PR: Preliminary round

QF: Quarter-finals

QR: Qualifying round

QR1: First qualifying round

QR2: Second qualifying round

FT: Final tournament

ELITE: Elite round

P-O 3rd: Third place play-off

GS - FT: Group stage - Final tournament

:: Statistics

(-) : Denotes player substituted

(*) : Denotes player sent off

National team competitions

EURO: UEFA European Football Championship

WC: FIFA World Cup • **CONFCUP:** FIFA Confederations Cup

FRIE: Friendly internationals • **U21FRIE:** Under-21 friendly internationals

U21: UEFA European Under-21 Championship

U17: UEFA Under-17 Championship • **U16:** UEFA European Under-16 Championship

U19: UEFA Under-19 Championship • **U18:** UEFA European Under-18 Championship

WWC: FIFA Women's World Cup • **WCHAMP:** UEFA European Women's Championship

:: Other abbreviations

(aet): Match decided after extra time

No.: Number
aetps: Match decided after extra time and penalty shoot-out

ag: Match decided on away goals

agg: Aggregate

AP: Appearances

Comp.: Competition

D: Drawn

DoB: Date of birth

GA: Goals against

GF: Goals for

gg: Match decided on "Golden Goal"

L: Lost

Nat.: Nationality

N/a: Not applicable

(p): Penalty

Pld: Matches played

Pos.: Position

Pts: Points

R: Sent off (straight red card)

Res.: Result

sg: Match decided on "Silver Goal"

t: Match decided by toss of coin

W: Won

Y: Booked

Y/R: Sent off (two yellow cards)

:: Disclaimer: Although UEFA has taken all reasonable care that the information contained within this document is accurate at the time of publication, no representation or guarantee (including liability towards third parties), expressed or implied, is made as to its accuracy, reliability or completeness. Therefore, UEFA assumes no liability for the use or interpretation of information contained herein. More information can be found in the competition regulations available on www.uefa.com.



СОСТАВЫ
Групповой этап - Группа I - тур 1
четверг, 16 Сентябрь 2010 - 21:05 CET
(21:05 Местное время)
Ferenc Puskás Stadion, Budapest



Debreceni VSC

- 31** Mindaugas Malinauskas **(B)**
11 Péter Kabát
16 Ádám Komlósi
20 Yannick Mbengono
24 Mirsad Mijadinovski
28 Zoltán Nagy
30 Zoltán Kiss
33 József Varga
55 Péter Szakály
(K) 77 Péter Czvitkovics
86 Zsolt Laczkó
- 87** István Verpecz **(B)**
6 Luis Ramos
10 Balázs Farkas
15 László Rezes
18 Péter Máté
21 Marcell Fodor
39 Adamo Coulibaly

Тренер
András Herczeg

Рефери
Aleksandar Stavrev (MKD)
Помощник рефери
Ljubomir Krstevski (MKD)
Marjan Kirovski (MKD)

Дополнительный помощник рефери
Dimitar Meckarovski (MKD)
Дополнительный помощник рефери
Goran Spirkoski (MKD)

FC Metalist Kharkiv

- 81** Vladimir Dišljenković **(B)**
3 Cristian Villagra
7 Serhiy Valayev
8 Edmar
9 Andriy Vorobey
10 Cleiton Xavier
15 Fininho
17 Serhiy Pshenychnykh
(K) 22 Milan Obradović
30 Papa Gueye
77 Taison
- 20** Maxym Startsev **(B)**
2 Olexandr Romanchuk
4 Andriy Berezovchuk
11 Denys Oliynyk
14 Volodymyr Lysenko
37 Vitalie Bordian
42 Sani Kaita

Тренер
Myron Markevich

Четвертый рефери
Dejan Jakimovski (MKD)
Делегат УЕФА
José Guilherme Aguiar (POR)
Судейский наблюдатель
Kyros Georgiou (CYP)
Priscilla Janssens (NED)

Zoltan Tompos (HUN)

(K) Капитан

(B) Вратарь



ОТЧЕТ О МАТЧЕ
Групповой этап - Группа I - тур 1
четверг, 16 Сентябрь 2010 - 21:05 CET
(21:05 Местное время)
Ferenc Puskás Stadion, Budapest



Debreceni VSC

FC Metalist Kharkiv

0 (0)

(2) **5**

- 31 Mindaugas Malinauskas (B)
- 11 Péter Kabát
- 16 Ádám Komlósi
- 20 Yannick Mbengono
- 24 Mirsad Mijadinovski
- 28 Zoltán Nagy
- 30 Zoltán Kiss
- 33 József Varga
- 55 Péter Szakály
- (K) 77 Péter Czvitkovics
- 86 Zsolt Laczkó

- 87 István Verpecz (B)
- 6 Luis Ramos
- 10 Balázs Farkas
- 15 László Rezes
- 18 Péter Máté
- 21 Marcell Fodor
- 39 Adamo Coulibaly

Тренер

András Herczeg

Рефери

Aleksandar Stavrev (MKD)

Помощник рефери

Ljubomir Krstevski (MKD)

Marjan Kirovski (MKD)

Дополнительный помощник рефери

Dimitar Meckarovski (MKD)

Дополнительный помощник рефери

Goran Spirkoski (MKD)

- 81 Vladimir Dišljenković (B)
- 3 Cristian Villagra
- 7 Serhiy Valayev
- 8 Edmar
- 9 Andriy Vorobey
- 10 Cleiton Xavier
- 15 Fininho
- 17 Serhiy Pshenychnykh
- (K) 22 Milan Obradović
- 30 Papa Gueye
- 77 Taison

- 20 Maxym Startsev (B)
- 2 Olexandr Romanchuk
- 4 Andriy Berezovchuk
- 11 Denys Oliynyk
- 14 Volodymyr Lysenko
- 37 Vitalie Bordian
- 42 Sani Kaita

Тренер

Myron Markevich

Четвертый рефери

Dejan Jakimovski (MKD)

Делегат УЕФА

José Guilherme Aguiar (POR)

Судейский наблюдатель

Kyros Georgiou (CYP)

Priscilla Janssens (NED)

Zoltan Tompos (HUN)

(K) Капитан

(B) Вратарь

Debreceni VSC **FC Metalist Kharkiv**

0 (0)

(2) **5**

		24'		8 Edmar
		34'		10 Cleiton Xavier
		41'		3 Cristian Villagra
11 Péter Kabát		42'		
		45' + 1'		15 Fininho
39 Adamo Coulibaly (вышел на поле)		46'		
20 Yannick Mbengono (ушел с поля)				
6 Luis Ramos (вышел на поле)		46'		
30 Zoltán Kiss (ушел с поля)				
		55'		11 Denys Oliynyk (вышел на поле) 9 Andriy Vorobey (ушел с поля)
15 László Rezes (вышел на поле)		65'		
55 Péter Szakály (ушел с поля)				
28 Zoltán Nagy		66'		
		74'		8 Edmar
		77'		42 Sani Kaita (вышел на поле) 77 Taison (ушел с поля)
		77'		15 Fininho
		80'		37 Vitalie Bordian (вышел на поле) 30 Papa Gueye (ушел с поля)
		89'		7 Serhiy Valyayev

